



ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



SUPERINTENDENT D'AGOSTINO'S WEEKLY COMMUNIQUÉ

August 24, 2026 Issue Nº 76

Getting Into the Swing of Things...

Dear Rosemead Families and Community,

As we begin our second week of school, I want to thank you for helping us start the year with such positive energy! The opening days of school in our district brought excitement and adjustments, and our students have done an excellent job reconnecting with friends, learning classroom expectations, and becoming comfortable with new routines.

Our teachers, principals, and support staff are closely monitoring how students are adjusting across academic, social, and emotional domains. The first few days of any school year can be challenging...I remember, as a teacher, getting nauseous the night before the first day of school from worrying about doing a good job and setting the right tone at the beginning of the school year! If your child is experiencing uneasiness, we are here to help and support you. Do not hesitate to contact your school's principal.

I want you to know that we are also taking precautions during the current hot weather by providing access to water and shade and modifying outdoor activities when necessary. The safety and well-being of every student remain our highest priorities.

Week Two is an important time for establishing habits that will support students throughout the year. Families can help by maintaining consistent bedtime and morning routines, ensuring students arrive at school on time, sending them with a refillable water bottle, and asking them each day about something they learned or enjoyed. These small actions make a meaningful difference and set habits that kids will practice for the rest of their lives.

Please remember that questions and occasional challenges are normal at the beginning of a new school year. If your child needs additional support, we encourage you to communicate with their teacher or the school office. Strong partnerships between families and schools allow us to respond



early and help every student feel known, supported, and ready to learn. Toward that end, I want to be accessible to you. If you cannot solve a problem at your school or you don't know who to contact to address an issue, you can always drop me a text at 626-940-8835.

Thank you for your trust, patience, and partnership. Together, we are building on a successful opening and creating the conditions for an outstanding school year.

With deepest gratitude and hope,

Phil D'Agostino, Ed.D

Superintendent of Schools



ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



達戈斯蒂諾警長每週公報

2026年8月24日 第76期

漸入佳境...

親愛的羅斯米德學校家長和社區成員：

開學第二週，我要感謝大家幫助我們以如此積極的態度開啟新學年！我們學區的開學日充滿了興奮和適應，學生們在與朋友重聚、學習課堂規則以及適應新的日常作息方面都做得非常出色。

我們的老師、校長和後勤人員正在密切關注學生在學業、社交和情緒方面的適應。每個學年的開始幾天都可能充滿挑戰.....我記得自己身為老師，在開學前夕也會因為擔心自己能否勝任工作、能否為新學年定下基調而感到焦慮不安！如果您的孩子感到不適，我們隨時準備為您提供協助和支援。請隨時聯絡您孩子的校長。

同時，我們也想讓您知道，在目前炎熱的天氣裡，我們採取了相應的預防措施，例如提供飲用水和遮蔭處，並在必要時調整戶外活動。保障每位學生的安全和福祉始終是我們的首要任務。

第二週是培養學生全年學習習慣的重要時期。家長可以透過以下方式幫助孩子：保持規律的作息時間，確保孩子準時到校，給他們準備可重複使用的水瓶，並每天詢問他們學到了什麼或喜歡什麼。這些小小的舉動意義重大，能夠幫助孩子養成終身受用的習慣。

請記住，在新學年伊始，出現問題和偶爾遇到的挑戰都是正常的。如果您的孩子需要額外的幫助，我們鼓勵您與他們的老師或學校辦公室聯繫。家庭和學校之間緊密的合作關係使我們能夠及早回應，讓每個學生都感受到被關注、被支持，並做好學習的準備。為此，我希望隨時為您提供協助。如果您在學校無法解決問題，或者不知道該聯繫誰來處理某個問題，您可以隨時給我發短信，號碼是 626-940-8835。

感謝您的信任、耐心與合作。我們攜手並進，在成功開學的基礎上，為新學年創造卓越條件。

懷著最深的感激與希望，

Phil D'Agostino, Ed.D

學校督察





ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



COMUNICADO SEMANAL DEL SUPERINTENDENTE D'AGOSTINO

24 de agosto de 2026 Número 76

Entrando en ritmo...

Estimadas familias y comunidad de Rosemead:

Al comenzar nuestra segunda semana de clases, ¡quiero agradecerles por ayudarnos a iniciar el año con tanta energía positiva! Los primeros días de clases en nuestro distrito trajeron entusiasmo y ajustes; nuestros estudiantes han hecho un trabajo excelente al reconectarse con sus amigos, aprender las expectativas del aula y familiarizarse con las nuevas rutinas.

Nuestros maestros, directores y personal de apoyo están observando atentamente cómo se adaptan los estudiantes en los ámbitos académico, social y emocional. Los primeros días de cualquier año escolar pueden ser desafiantes... Recuerdo que, cuando yo era maestra, sentía náuseas la noche anterior al primer día de clases por la preocupación de hacer un buen trabajo y de establecer el tono adecuado para el inicio del año escolar. Si su hijo siente inquietud, estamos aquí para ayudarlo y brindarle apoyo. No duden en comunicarse con el director de su escuela.

Quiero que sepan que también estamos tomando precauciones ante el clima caluroso actual, proporcionando acceso al agua y a la sombra, y modificando las actividades al aire libre cuando es necesario. La seguridad y el bienestar de cada estudiante siguen siendo nuestras principales prioridades.

La segunda semana es un momento importante para establecer hábitos que apoyen a los estudiantes durante todo el año. Las familias pueden ayudar manteniendo rutinas constantes para la hora de dormir y las mañanas, asegurándose de que los estudiantes lleguen a tiempo a la escuela, enviándolos con una botella de agua reutilizable y preguntándoles cada día sobre algo que hayan aprendido o disfrutado. Estas pequeñas acciones marcan una diferencia significativa y crean hábitos que los niños practicarán durante el resto de sus vidas.

Por favor, recuerden que es normal que surjan preguntas y desafíos ocasionales al comienzo de un nuevo año escolar. Si su hijo necesita apoyo adicional, le animamos a comunicarse con su maestro o con la oficina de la escuela. Una sólida colaboración entre las familias y las escuelas nos permite responder a tiempo y ayudar a que cada estudiante se sienta conocido, apoyado y listo para aprender. Con ese fin, quiero estar disponible para ustedes. Si no pueden resolver un problema en su escuela o no saben a quién contactar para tratar un asunto, siempre pueden enviarme un mensaje de texto al 626-940-8835.

Gracias por su confianza, paciencia y colaboración. Juntos, estamos aprovechando este exitoso inicio y creando las condiciones para un año escolar excepcional.

Con profunda gratitud y esperanza,
Phil D'Agostino, Ed.D
Superintendente de escuelas





ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



THÔNG CÁO HÀNG TUẦN CỦA GIÁM ĐỐC D'AGOSTINO

Ngày 24 tháng 8 năm 2026 Số 76

Dần bắt nhịp với mọi thứ...

Kính gửi các gia đình và cộng đồng Rosemead,

Khi chúng ta bước vào tuần học thứ hai, tôi muốn gửi lời cảm ơn đến quý vị vì đã giúp chúng tôi khởi đầu năm học với nguồn năng lượng thật tích cực! Những ngày đầu năm học tại học khu đã mang lại nhiều niềm hứng khởi cũng như những thay đổi cần thích nghi; các em học sinh đã làm rất tốt việc kết nối lại với bạn bè, nắm bắt các quy định trong lớp và dần quen với nề nếp sinh hoạt mới.

Đội ngũ giáo viên, hiệu trưởng và nhân viên hỗ trợ của chúng tôi đang theo sát quá trình thích nghi của học sinh trên các phương diện học tập, giao tiếp xã hội và cảm xúc. Những ngày đầu năm học nào cũng có thể mang lại nhiều thử thách... Bản thân tôi, khi còn là giáo viên, cũng từng cảm thấy nôn nao, lo lắng vào đêm trước ngày khai giảng vì sợ mình làm không tốt hoặc không tạo được bầu không khí phù hợp ngay từ đầu năm! Nếu con em quý vị đang cảm thấy lo lắng hay bất an, chúng tôi luôn sẵn sàng hỗ trợ quý vị. Xin đừng ngần ngại liên hệ với hiệu trưởng trường con em mình.

Tôi cũng muốn quý vị biết rằng chúng tôi đang thực hiện các biện pháp phòng ngừa trong thời tiết nắng nóng hiện nay, chẳng hạn như đảm bảo có nước uống và bóng râm, cũng như điều chỉnh các hoạt động ngoài trời khi cần thiết. Sự an toàn và sức khỏe của mỗi học sinh luôn là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi.

Tuần thứ hai là thời điểm quan trọng để hình thành những thói quen hỗ trợ học sinh trong suốt cả năm học. Các gia đình có thể góp phần bằng cách duy trì giờ giấc đi ngủ và sinh hoạt buổi sáng ổn định, đảm bảo học sinh đến trường đúng giờ, chuẩn bị bình nước có thể tái sử dụng cho các em, và mỗi ngày hãy hỏi thăm về những điều các em đã học được hoặc những điều khiến các em thích thú. Những hành động nhỏ này mang lại tác động lớn và giúp hình thành những thói quen mà trẻ sẽ duy trì suốt đời.

Xin hãy nhớ rằng việc nảy sinh thắc mắc hay gặp phải một số khó khăn ban đầu là điều bình thường khi bắt đầu năm học mới. Nếu con em quý vị cần thêm sự hỗ trợ, chúng tôi khuyến khích quý vị trao đổi với giáo viên hoặc văn phòng nhà trường. Sự phối hợp chặt chẽ giữa gia đình và nhà trường giúp chúng tôi kịp thời nắm bắt tình hình và hỗ trợ để mỗi học sinh đều cảm thấy được quan tâm, được ủng hộ và sẵn sàng cho việc học tập. Với tinh thần đó, tôi luôn mong muốn được lắng nghe và hỗ trợ quý vị. Nếu quý vị không thể giải quyết vấn đề tại trường hoặc không biết nên liên hệ với ai để xử lý một sự việc nào đó, quý vị luôn có thể nhắn tin cho tôi qua số 626-940-8835.

Cảm ơn quý vị đã tin tưởng, kiên nhẫn và đồng hành cùng chúng tôi. Cùng nhau, chúng ta đang phát huy thành quả của đợt khai giảng thành công để tạo dựng nền tảng cho một năm học tuyệt vời.

Với lòng biết ơn sâu sắc và niềm hy vọng,

Phil D'Agostino, Ed.D

Tổng giám đốc trường học

